

Resource: Chinese Union Version (Traditional)

License Information

Chinese Union Version (Traditional) (Chinese (Traditional)) is based on: Chinese Unified Version, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CCO](#).

This PDF version is provided under the same license.

Chinese Union Version (Traditional)

Habakkuk 1:1

¹ 先知 哈巴谷所得的默示。

² 他說：耶和華啊！我呼求你， 你不應允， 要到幾時呢？ 我因強暴哀求你， 你還不拯救。

³ 你為何使我看見罪孽？ 你為何看着奸惡而不理呢？ 毀滅和強暴在我面前， 又起了爭端和相鬥的事。

⁴ 因此律法放鬆， 公理也不顯明； 惡人圍困義人， 所以公理顯然顛倒。

⁵ 耶和華說：你們要向列國中觀看， 大大驚奇；因為在你們的時候， 我行一件事， 雖有人告訴你們， 你們總是不信。

⁶ 我必興起 迦勒底人， 就是那殘忍暴躁之民， 通行遍地， 佔據那不屬自己的住處。

⁷ 他威武可畏， 判斷和勢力都任意發出。

⁸ 他的馬比豹更快， 比晚上的豺狼更猛。 馬兵踴躍爭先， 都從遠方而來； 他們飛跑如鷹抓食，

⁹ 都為行強暴而來， 定住臉面向前， 將擄掠的人聚集， 多如塵沙。

¹⁰ 他們譏諷君王， 笑話首領， 嘴笑一切保障， 築壘攻取。

¹¹ 他以自己的勢力為神， 像風猛然掃過， 顯為有罪。

¹² 耶和華—我的神， 我的聖者啊， 你不是從亘古而有嗎？ 我們必不致死。 耶和華啊， 你派定他為要刑罰人； 磐石啊， 你設立他為要懲治人。

¹³ 你眼目清潔， 不看邪僻， 不看奸惡； 行詭詐的， 你為何看着不理呢？ 惡人吞滅比自己公義的， 你為何靜默不語呢？

¹⁴ 你為何使人如海中的魚， 又如沒有管轄的爬物呢？

¹⁵ 他用鉤鉤住， 用網捕獲， 用拉網聚集他們；因此， 他歡喜快樂，

¹⁶ 就向網獻祭， 向網燒香， 因他由此得肥美的分和富裕的食物。

¹⁷ 他豈可屢次倒空網羅， 將列國的人時常殺戮，毫不顧惜呢？

Habakkuk 2:1

¹ 我要站在守望所， 立在望樓上觀看， 看耶和華對我說甚麼話， 我可用甚麼話向他訴冤。

² 他對我說：將這默示明明地寫在版上， 使讀的人容易讀。

³ 因為這默示有一定的日期， 快要應驗， 並不虛謊。 雖然遲延， 還要等候； 因為必然臨到， 不再遲延。

⁴ 迦勒底人自高自大， 心不正直； 惟義人因信得生。

⁵ 迦勒底人因酒詭詐， 狂傲， 不住在家中， 擴充心欲， 好像陰間。 他如死不能知足， 聚集萬國， 堆積萬民都歸自己。

⁶ 這些國的民豈不都要提起詩歌並俗語譏刺他說： 禍哉！ 迦勒底人， 你增添不屬自己的財物， 多多取人的當頭， 要到幾時為止呢？

⁷ 咬傷你的豈忽然起來， 摾害你的豈不興起， 你就作他們的擄物嗎？

⁸ 因你搶奪許多的國， 殺人流血， 向國內的城並城中一切居民施行強暴， 所以各國剩下的民都必搶奪你。

⁹ 為本家積蓄不義之財、 在高處搭窩、 指望免災的有禍了！

¹⁰ 你圖謀剪除多國的民， 犯了罪， 使你的家蒙羞， 自害己命。

¹¹ 牆裏的石頭必呼叫； 房內的棟樑必應聲。

¹² 以人血建城、 以罪孽立邑的有禍了！

¹³ 眾民所勞碌得來的被火焚燒， 列國由勞乏而得的歸於虛空， 不都是出於萬軍之耶和華嗎？

¹⁴ 認識耶和華榮耀的知識要充滿遍地， 好像水充滿洋海一般。

¹⁵ 紿人 酒喝、 又加上毒物、 使他喝醉、 好看見他下體的有禍了！

¹⁶ 你滿受羞辱， 不得榮耀； 你也喝吧， 顯出是未受割禮的！ 耶和華右手的杯必傳到你那裏； 你的榮耀就變為大大地羞辱。

¹⁷ 你向 黎巴嫩行強暴與殘害 驚嚇野獸的事必遮蓋你； 因你殺人流血， 向國內的城並城中一切居民施行強暴。

¹⁸ 雕刻的偶像， 人將它刻出來， 有甚麼益處呢？ 鑄造的偶像就是虛謊的師傅。 製造者倚靠這啞巴偶像有甚麼益處呢？

¹⁹ 對木偶說：醒起！ 對啞巴石像說：起來！ 那人有禍了！ 這個還能教訓人嗎？ 看哪， 是包裹金銀的， 其中毫無氣息。

²⁰ 惟耶和華在他的聖殿中； 全地的人都當在他面前肅敬靜默。

Habakkuk 3:1

¹ 先知 哈巴谷的禱告， 調用流離歌。

² 耶和華啊， 我聽見你的名聲就懼怕。 耶和華啊， 求你在這些年間復興你的作為，在這些年間顯明出來； 在發怒的時候以憐憫為念。

³ 神從 提幔而來； 聖者從 巴蘭山臨到。（細拉） 他的榮光遮蔽諸天； 頌讚充滿大地。

⁴ 他的輝煌如同日光； 從他手裏 射出光線，在其中藏着他的能力。

⁵ 在他前面有瘟疫流行； 在他腳下有熱症發出。

⁶ 他站立，量了大地，觀看，趕散萬民。永久的山崩裂；長存的嶺塌陷；他的作為與古時一樣。

⁷ 我見 古珊的帳棚遭難，米甸的幔子戰兢。

⁸ 耶和華啊，你乘在馬上，坐在得勝的車上，豈是不喜悅江河、向江河發怒氣、向洋海發憤恨嗎？

⁹ 你的弓全然顯露，向眾支派所起的誓都是可信的。（細拉）你以江河分開大地。

¹⁰ 山嶺見你，無不戰懼；大水氾濫過去，深淵發聲，洶湧翻騰。

¹¹ 因你的箭射出發光，你的槍閃出光耀，日月都在本宮停住。

¹² 你發忿恨通行大地，發怒氣責打列國，如同打糧。

¹³ 你出來要拯救你的百姓，拯救你的受膏者，打破惡人家長的頭，露出他的腳，直到頸項。（細拉）

¹⁴ 你用敵人的戈矛刺透他戰士的頭；他們來如旋風，要將我們分散。他們所喜愛的是暗中吞吃貧民。

¹⁵ 你乘馬踐踏紅海，就是踐踏洶湧的大水。

¹⁶ 我聽見耶和華的聲音，身體戰兢，嘴唇發顫，骨中朽爛；我在所立之處戰兢。我只可安靜等候災難之日臨到，犯境之民上來。

¹⁷ 雖然無花果樹不發旺，葡萄樹不結果，橄欖樹也不效力，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛；

¹⁸ 然而，我要因耶和華歡欣，因救我的神喜樂。

¹⁹ 主耶和華是我的力量；他使我的腳快如母鹿的蹄，又使我穩行在高處。這歌交與伶長，用絲弦的樂器。